

---

---

**И.С.Барышев**

## **Российско-бразильские отношения в освещении российских и зарубежных СМИ**

В статье анализируются особенности освещения российско-бразильских отношений в отечественных и зарубежных (преимущественно англоязычных) средствах массовой информации.

**Ключевые слова:** Бразилия, Россия, СМИ, БРИК, мировая политика, глобальная экономика.

Бразилия на сегодняшний день представляет собой стремительно развивающееся государство, играющее все большую роль в мировой политике и мировой экономике. Как российское, так и бразильское правительства акцентируют внимание на обоюдной заинтересованности в развитии партнерских отношений и повышении уровня взаимодействия. Регулярно проводятся межправительственные встречи, в том числе и на высшем уровне. Естественно, что взаимоотношения России и Бразилии привлекают самое пристальное внимание журналистов отечественных и зарубежных СМИ. Однако характер освещения российско-бразильских отношений в средствах массовой информации бывает зачастую неоднозначным и требует детального анализа.

Российско-бразильские связи на данный момент вызывают повышенный интерес многих ученых. Так, к примеру, этим вопросам посвящены монографии «Проблемы современной Бразилии и возможности российско-бразильского партнерства»<sup>1</sup>, «Тихоокеанский регион: Россия и Латинская Америка в канун XXI века»<sup>2</sup> и т.д. Серьезным исследованием российско-бразильских отношений занимается историк и специалист по источниковедению Бразилии Б.Н.Комиссаров<sup>3</sup>, а также многие другие исследователи. Данная тематика привлекла внимание и ряда диссертантов<sup>4</sup>. Однако практически во всех научных трудах проблемы российско-бразильских отношений рассматривают вне связи с их освещением в прессе. Между тем, специфика отображения взаимодействия России и Бразилии в печати за-

---

**Игорь Сергеевич Барышев** — аспирант Московского городского педагогического университета (lark-walk@mail.ru).



#### Саммит БРИК в России

служивает всестороннего изучения, поскольку позволяет понять, в каком свете предстает процесс сотрудничества между двумя странами в глазах массы рядовых читателей. Цель данной статьи — проанализировать основные особенности освещения российско-бразильских отношений в средствах массовой информации.

На сегодняшний день проблемам двусторонних связей уделяется много внимания как отечественными, так и зарубежными периодическими изданиями. Статьи, отображающие текущее положение вещей, условно можно разделить на три группы.

Первая группа — чисто информационные материалы, в которых излагаются те или иные факты, приводятся определенные статистические данные. В них нет никаких оценок, выводов, прогнозов. Они носят характер новостей и, как правило, имеют небольшой объем.

Приведем несколько примеров подобных публикаций. Газета «Правда» 16 апреля 2010 г. опубликовала статью под названием «В Бразилии стартовал саммит БРИК», посвященную встрече глав Бразилии, России, Индии и Китая. Речь здесь идет об участниках саммита, его продолжительности, а также вопросах, поставленных на повестку дня<sup>5</sup>, но при этом не делается никаких предположений о перспективах сотрудничества и о значении данного саммита для построения отношений между государствами и т. д.

Информация новостного характера предлагается также и региональными изданиями, обычно фиксирующими текущие события всемирного значения. Так, в июне 2009 г. саммит стран — членов БРИК проходил в Екатеринбурге, в связи с чем в уральской прессе появился ряд статей (к примеру, материалы «Первый саммит БРИК состоялся в Екатеринбурге»<sup>6</sup> и «Дмитрий Медведев: «Хотел бы искренне поблагодарить всех, кто организовал это мероприятие», опубликованные в «Областной газете»<sup>7</sup>).

Кроме того, ряд изданий, таких, например, как «Дипломатический вестник», периодически публикуют хроники, максимально кратко и сдержанно освещающие основные направления внешней политики Российской Федерации. Скажем, касательно российско-бразильских отношений журнал за 2004 г. сообщает: «И.С.Иванов принял находившихся в Москве с рабочим визитом министра развития, промышленности и внешней торговли Федеративной Республики Бразилии Л.Фурлана и министра сельского хозяйства, животноводства и снабжения Бразилии Р.Родригеса. В ходе беседы были обсуждены вопросы развития двустороннего сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической и иных областях... Обсужден план действий по наращиванию взаимовыгодного сотрудничества в материальной сфере и график предстоящих политических контактов России и Бразилии в интересах упрочнения отношений стратегического партнерства между двумя странами»<sup>8</sup>.

Материалы, выдержанные в повествовательном духе, есть и в иностранной прессе, прежде всего в американской. Так, например, статья «Medvedev urges «fairer global order»» (в русском варианте — «Медведева призывает к «справедливому мировому порядку»») тоже посвящена саммиту стран — членов БРИК. Данная публикация «Financial Times» от 16 июня 2009 г. носит сугубо информативный характер и содержит сведения об участниках саммита, а также включает цитаты из речи Дмитрия Медведева, но при этом лишена какой-либо аналитической и эмоциональной окраски<sup>9</sup>.

Однако стоит заметить, что нейтральных публикаций, посвященных российско-бразильским отношениям, в целом не очень много. И это не удивительно, ведь о взаимодействии России и Бразилии зачастую говорят в контексте возможного скорого усиления влияния данных государств на глобальные политические и экономические процессы, а такая формулировка вопроса мало кого может оставить равнодушным.

Вторая группа — статьи, акцентирующие внимание на положительных аспектах сотрудничества двух стран и оптимистически оценивающие их будущее. Большую часть материалов, выходящих в российской прессе, можно отнести именно к этой категории. Как правило, в таких статьях приводятся не только факты, но и даются определенные прогнозы, статистические и аналитические обзоры. Подобные обзоры публикуют такие издания, как «Независимая газета»<sup>10</sup>, «Международная жизнь»<sup>11</sup>, «Мировая экономика и международные отношения»<sup>12</sup>, «Евразийская интеграция: экономика, право, политика»<sup>13</sup> и др. В публикациях затрагиваются вопросы значения БРИК в современном мире, места и роли Бразилии и России на геополитической арене, взаимодействия между этими странами и перспектив развития их сотрудничества.

Отдельно стоит сказать о «Российской газете». Этот орган печати уделяет особое внимание российско-бразильским отношениям, а специфика взаимодействия между государствами особенно часто становится объектом освещения в публикациях данного издания; при этом затрагиваются самые различные сферы жизни обеих стран. Так, например, в статье «Роскосмос не передавал Бразилии техдокументации для создания оружия массового поражения» поднимается проблема сотрудничества между Российской Федерацией и Бразилией в области освоения космического пространства и опровергается информация о передаче российскими НИИ какой-либо до-

кументации, которая могла бы быть использована для создания оружия массового уничтожения<sup>14</sup>. Еще один материал — «Союз рубля и реала» — посвящен отмене визового режима между странами, а также обсуждению их президентами возможностей воздействия на ситуацию, сложившуюся на тот момент



**BRIC = bric (кирпич) для США**

вокруг Тегерана<sup>15</sup>. В статье «Танго и Кэш» рассмотрены итоги визита Д.Медведева в Бразилию, в ходе которого обсуждались вопросы о культурном обмене между Россией и Бразилией, а также «бразильский опыт в сфере энергетики» и возможности его применения в РФ<sup>16</sup>. Продолжение обзора поездки президента России в Бразилию дается в публикации «По-нашему, по-бразильски», где речь идет об основах российско-бразильских отношений и их перспективах<sup>17</sup>. Данные статьи, как и многие другие в «Российской газете», пронизаны оптимизмом и верой в плодотворное сотрудничество между двумя государствами. Весьма позитивно в «Российской газете» освещаются и возможности российского бизнеса в Бразилии<sup>18</sup>.

Однако, это касается не только публикаций последних нескольких лет, когда между Россией и Бразилией установились довольно тесные связи, но и материалов, опубликованных семь—десять лет назад. К примеру, представитель МИД России в интервью РИА «Новости» по поводу российско-бразильских отношений в конце 2001 г. отметил, что «в последние годы активизировались двусторонние политические контакты на всех уровнях», «активно осуществляется межпарламентский обмен», «в области взаимной торговли четко обозначились тенденции к росту», «научно-техническое сотрудничество между Россией и Бразилией имеет весьма благоприятные перспективы», «Бразилия в целом положительно расценивает линию России на налаживание прямых контактов с Общим рынком стран Южного конуса (Меркосур)»<sup>19</sup> и т.д.

Ни одной негативной ноты, ни одного намека на возможные разногласия или проблемы в отношениях между двумя государствами — данная публикация явно была призвана показать российско-бразильские связи с лучшей стороны, оставив все сложности вне поля зрения. Такой же характер носят и «Ответы официального представителя МИД России на вопросы российских СМИ по российско-бразильским отношениям» в 2004 г.<sup>20</sup>: менялась только стилистика, но желание показать безоблачность развития контактов осталось. Представитель МИД сообщает, что «отношения между Россией и Бразилией приобрели в последнее время заметную позитивную динамику и характеризуются высокой степенью доверительности», «Россию и Бразилию сближает общее стремление к формированию многополюсной модели мира», «Россия и Бразилия целенаправленно стремятся к расширению сотрудничества в высокотехнологичных и наукоемких областях, таких, как освое-



Д.А.Медведев и Л.И.Лула да Силва

О'Нейл впервые предложил термин БРИК и дал повод к тому, чтобы эти четыре страны обратили друг на друга более пристальное внимание. Примером такой хвалебной статьи может служить «We need Brics to build the world economy» («Без БРИК невозможно построение мировой экономики») <sup>22</sup>. В данной статье О'Нейл отмечает, что сделанный им в 2003 г. прогноз, что БРИК по совокупному ВВП обгонят «большую семерку» к 2040 г., является преуменьшением, и дата может быть смещена на более ранний срок; также он акцентирует внимание на эффективности сотрудничества между государствами блока.

Позитивную оценку деятельности БРИК дало и немецкое издание «Die Welt». Как отмечают авторы публикации «Vier Schwellenländer streben neue Weltordnung an» («Страны БРИК стремятся к новому миропорядку»), говоря о первом саммите объединения в Екатеринбурге, «практически каждое высказывание, доносившееся из Екатеринбурга, заставляло курс американской национальной валюты нервно подрагивать. Российский рубль и китайский юань, напротив, заметно выросли в цене.

Саммит БРИК вызвал положительные реакции и на рынках ценных бумаг, что связано с продемонстрированным на Урале единством взглядов. Высокопоставленные представители стран БРИК выразили желание снизить зависимость от доллара США как от доминирующей резервной валюты» <sup>23</sup>.

Но далеко не все эксперты и аналитики высказываются так позитивно относительно российско-бразильских отношений, в частности и по поводу взаимодействия государств — членов БРИК в целом. На наш взгляд, это связано, во-первых, с тем, что США воспринимают создание группы БРИК как вызов. Поэтому неудивительно, что большая часть англоязычной прессы подает события, связанные с деятельностью этой организации, с негативным оттенком. Такие публикации представляют собой третью группу статей.

К примеру, в газете «The Times» была опубликована статья «Brazil, Russia, India and China form bloc to challenge US dominance» («Бразилия, Россия, Индия и Китай сформировали блок, чтобы бросить вызов США») <sup>24</sup>, в которой говорится, что БРИК посредством создания нового политическо-

ние космического пространства, энергетика, авиастроение, военно-техническое сотрудничество» <sup>21</sup> и т.п.

Позитивные отзывы о российско-бразильских отношениях встречаются не только в отечественной прессе, но и в зарубежной. Правда, в иностранных изданиях о взаимодействии России и Бразилии, как правило, говорят в рамках неформальной организации БРИК, в которую кроме этих двух государств входят, как уже отмечалось ранее, еще Индия и Китай. Наиболее часто положительные отзывы о БРИК появляются в прессе от Джима О'Нейла или со ссылкой на него. Именно Дж.

го блока выражают несогласие со статусом США как единственной глобальной сверхдержавы, и их совместная деятельность направлена, прежде всего, на снижение влияния Соединенных Штатов на глобальные политические и экономические процессы.

В англоязычной прессе намного чаще, чем в русскоязычной появляются статьи о том, что лидеры Бразилии, России, Китая и Индии по тому или иному вопросу не смогли прийти к консенсусу. К примеру, все в той же «The Times» от 18 июня 2009 г. сообщается, что первый «саммит БРИК не кончился ничем: у его участников нашлось мало общего, кроме корыстной заинтересованности в том, чтобы приветствовать иранского президента Ахмадинежада», а также отмечается, что «четыре лидера требовали себе влияния, вместо того чтобы его демонстрировать»<sup>25</sup>.

Впрочем, стоит заметить, что критические публикации в адрес БРИК появляются не только в англоязычной прессе, но также и в русскоязычных СМИ, хотя и значительно реже. Так, Федор Лукьянов, главный редактор журнала «Россия в глобальной политике», в своей статье «Закат восьмерки» отмечает, что «Большой двадцатке» еще только предстоит доказать свою эффективность, и нет гарантии, что это удастся. Но в любом случае такой формат представляет собой намного более адекватную и репрезентативную модель мира, чем «семерка», «восьмерка» или, например, БРИК»<sup>26</sup>. Таким образом, взаимодействие России и Бразилии, равно как и других двух участников БРИК, видится вышеупомянутым аналитиком не совсем успешными и отчасти формальным.

Но, безусловно, российско-бразильские отношения не ограничиваются взаимодействием в рамках БРИК. Так, в 2008 г. Д.Медведев посетил несколько стран Латинской Америки, в том числе и Бразилию. По информации издания «Christian Science Monitor», у США эта поездка породила «тревогу, что вновь окрепшая Россия намеревается, как и во времена «холодной войны», разместить свои силы в непосредственной близости от Америки»<sup>27</sup>. Авторы материала также волнует вопрос закупки латиноамериканскими странами российского оружия.

Деление статей, посвященных российско-бразильским отношениям, на три группы весьма условно. Существуют авторы, которые стремятся отражать процесс взаимодействия между двумя государствами по возможности объективно, освещая как плюсы, так и минусы, не впадая в крайности. Неплохим примером такой публикации может послужить статья Вадима Трухачева в газете «Правда».

Публикация посвящена визовому режиму между Россией и Бразилией. Автор пишет о важности сотрудничества России и Бразилии, о том, что «в последние годы российско-бразильские отношения развиваются по нарастающей»<sup>28</sup>, а также и о том, что «российская дипломатия приложила немало усилий к тому, чтобы список стран, куда граждане нашей страны могли бы въезжать свободно, стал предельно широк»<sup>29</sup>. Однако далее речь идет о том, что, несмотря на формальное решение визовых проблем, путешествие в Бразилию для граждан РФ все же пока связано со многими проблемами, в частности из-за того, что на данный момент нет беспосадочных рейсов из России в Бразилию. Отмечается также, что 14 мая 2010 г. для решения этого вопроса была создана рабочая группа.

Можно сказать, что вопрос о визовом режиме между Россией и Бразилией освещен в данной статье с учетом всех возможных плюсов и минусов, что создает у читателя ощущение достоверности материала.

Обоснованные, с глубоким анализом политических и экономических событий работы публикуются в журнале «The Economist». Скажем, в статье «The trillion-dollar club»<sup>30</sup>, посвященной деятельности БРИК, уделяется значительное внимание истории появления самого термина БРИК, а также перспективам развития данного политического блока, освещаются и недостатки, и достоинства стран — участниц БРИК, в том числе России и Бразилии.

Безусловно, список можно продолжать, но на наш взгляд, приведенных примеров достаточно, чтобы отобразить общую картину освещения российско-бразильских отношений. Проанализировав приведенные материалы, можно сделать вывод, что иногда одно и то же событие в разных СМИ подается с диаметрально противоположных позиций, при этом авторы многих публикаций обращают внимание либо исключительно на положительные стороны событий, либо только на отрицательные. При этом стоит отметить, что статей, освещающих российско-бразильские отношения с позитивной точки зрения, намного больше в российской прессе, чем в западной. Связано это, видимо, с тем, что на данном этапе России выгодно сформировать положительный образ Бразилии как партнера, сотрудничество с которым возможно на разных уровнях и в различных сферах деятельности.

К сожалению, публикаций, относящихся к российско-бразильским отношениям, в которых давалась бы серьезная аналитическая информация, а также объективно освещались достоинства и недостатки принимаемых решений, подписываемых лидерами двух стран документов и т. п., не так уж и много.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Проблемы современной Бразилии и возможности российско-бразильского партнерства. М., 2001, 231 с.

<sup>2</sup> Тихоокеанский регион: Россия и Латинская Америка в канун XXI века. М., 1998, 125 с.

<sup>3</sup> Б.Н.К о м и с с а р о в, А.Н.М о и с е е в. Разговор с Борисом Комиссаровым. Страны-миры, которые обязаны сотрудничать. — [www.ecsocman.edu.ru/data/524/189/1217/5.pdf](http://www.ecsocman.edu.ru/data/524/189/1217/5.pdf)

<sup>4</sup> А.Е.Б р я н ц е в. Формирование имиджа России как составная часть ее внешней политики: на примере российско-бразильских отношений. М., 2006, 165 с.; А.Р.Ш а к и р о в. Перспективы развития российско-бразильских внешнеэкономических связей на современном этапе. М., 2005, 193 с.

<sup>5</sup> В Бразилии стартовал саммит БРИК. — Правда, 16.IV.2010.

<sup>6</sup> Первый саммит БРИК состоялся в Екатеринбурге. — Областная газета, 18.VI.2009. — <http://www.oblgazeta.ru/home.htm?st=10-1.sat&dt=18.06.2009>

<sup>7</sup> Дмитрий Медведев: «Хотел бы искренне поблагодарить всех, кто организовывал эти мероприятия». — Областная газета, 17.VI.2009. — [www.oblgazeta.ru](http://www.oblgazeta.ru)

<sup>8</sup> А.Р.Ш а к и р о в. Перспективы развития российско-бразильских внешнеэкономических связей на современном этапе. М., 2005, с. 73.

<sup>9</sup> I. Gorst. Medvedev urges «fairer global order» — Financial Time, 16.VI.2009, p. 8.

<sup>10</sup> И.Н а у м о в. БРИК копает под доллар — Независимая газета, 2.IV.2010. — [www.ng.ru](http://www.ng.ru); Продолжаются переговоры президентов России и Бразилии — Независимая газета, 22.XI.2004. — [news.ng.ru/2004/11/22/1101132786.html](http://news.ng.ru/2004/11/22/1101132786.html)

<sup>11</sup> БРИК как новая форма многосторонней дипломатии. — Международная жизнь, 2010, № 1, с. 45—63.

- <sup>12</sup> Ю.З а й ц е в а. Межрегиональная дифференциация в странах БРИК: возможности оценки. — *Мировая экономика и международные отношения*, 2010, № 5, с.44—51.
- <sup>13</sup> Международная научно-практическая конференция «БРИК: шаг за шагом». — *Евразийская интеграция: экономика, право, политика*, 2009, № 5, с. 130—136.
- <sup>14</sup> Роскосмос не передавал Бразилии техдокументации для создания оружия массового поражения. — *Российская газета*, 09.VII.2007. — [www.rg.ru/2007/07/09](http://www.rg.ru/2007/07/09)
- <sup>15</sup> В.К у з ь м и н. Союз рубля и реала. — *Российская газета. Федеральный выпуск № 5183 (104)* от 17.V.2010.
- <sup>16</sup> В.К у з ь м и н. Танго и Кэш. — *Российская газета. Федеральный выпуск № 4799* от 26.XI.2008.
- <sup>17</sup> В.К у з ь м и н. По-нашему, по-бразильски. — *Российская газета. Центральный выпуск № 4800* от 27.XI.2008.
- <sup>18</sup> М.Ю р ь е в. От Рио до Москвы. — *Российская газета. Центральный выпуск № 4783* от 30.X.2008.
- <sup>19</sup> Первый саммит БРИК состоялся в Екатеринбурге — *Областная газета*, 18.VI.2009. — [www.oblgazeta.ru/home.htm?st=10-1.sat&dt=18.06.2009](http://www.oblgazeta.ru/home.htm?st=10-1.sat&dt=18.06.2009)
- <sup>20</sup> Ответы официального представителя МИД России на вопросы российских СМИ по российско-бразильским отношениям. — *Дипломатический вестник*, 2004, № 12, с.24—25.
- <sup>21</sup> Там же.
- <sup>22</sup> J.O'N e i l l. We need Brics to build the world economy. — *The Times*, 23.VI.2009.
- <sup>23</sup> D.E c k e r t, H.Z s c h ä p i t z. Vier Schwellenländer streben neue Weltordnung an. — *Die Welt*, 16.VI.2009.
- <sup>24</sup> T.H a l p i n. Brazil, Russia, India and China form bloc to challenge US dominance. — *The Times*, 17.VI.2009.
- <sup>25</sup> B.M a d d o x. Russia leads the other BRIC countries in search of a common cause. — *The Times*, 18.VI.2009.
- <sup>26</sup> Ф.Л у к ь я н о в. Закат «восьмерки». — *Россия в глобальной политике*, 2009, № 4, с. 9—11.
- <sup>27</sup> S.L l a n a, F.W e i r. Russia's new presence in Latin America. — *Christian Science Monitor*, 25.XI.2008.
- <sup>28</sup> В.Т р у х а ч е в. Не каждый россиянин долетит до Бразилии. — *Правда*, 07.VI.2010.
- <sup>29</sup> Там же.
- <sup>30</sup> The trillion-dollar club. — *The Economist*, 2010, № 4, p. 28—30.